

Edizione diplomatico-interpretativa

Si riproduce la didascalia C dell'edizione Grosjean 1977.



C

En Inbernia ha moltes illes meravellosas q(ue) son credores
en les quals nia una poq(ue) quels home(n)s nuyl te(m)pms noy
moren mas con son molt ueyls q(ue) muyre(n) son aportats
fora la illa / noya neguna serpe(n)t ne naguna granota
ne naguna ara(n)ya uerinosa abans tota la terra es contr
ariosa / a tota bístia uerinossa / cor aquí es lac(er)ie jnsull(a)
Encara mes hia / arbres als quals auçels hison por
tats axi con afiga m madura / Item hia altre illa en
la qual les fembres no enfanten mas con son determe
nades /a en fantar son portades fora la illa sego(n)s custuma

En Inbèrnia ha moltes illes meravellosas que son
credores, en les quals n'hi a una poque que-ls
hòmens nuyl tempms no y moren, mas con són
molt ueyls que muyren són aportats fora la illa
y a neguna serpent ne naguna granota ne nagun
aranya verinosa, abans tota la terra és contrari
tota bístia verinossa, cor aquí és Lacerie insulla
Encara més, hi a arbres als quals auçels hi són
portats axí con a figa mmadura. Ítem, hi a altre
en la qual les fembres no enfanten, mas con són
determenades a enfantar són portades fora la il
segons custuma.

- letto 64 volte